



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr.237
din 1 noiembrie 2012

privind aprobarea participării Municipiului Arad ca partener
la proiectul “Cities for you. Cities for Europe” („Orașe pentru tine, orașe pentru Europa”), acronim
„CT4EU”, în cadrul Programului „Europa pentru cetățeni”

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Expunerea de motive înregistrată cu nr 66223 / 23.10.2012
- Raportul de specialitate al Serviciului Programe Europene de Dezvoltare din cadrul Direcției Tehnice 67332/26.10.2012;
- Prevederile Hotărârii Guvernului nr. 457/2008 privind cadrul instituțional pentru coordonare și gestionare a instrumentelor structurale;
- Prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art.37 alin.(1) din Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Arad, aprobat prin Hotărârea nr.149/2012 a Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (20 prezenți din totalul de 23);

În temeiul prevederilor art. 36 alin (2) lit. b) și e), alin. (4) lit. f), alin(6) lit. „a” pct.1, alin (7) lit. c), art. 45 alin (2) lit. f) și ale art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.1.Se aprobă participarea Municipiului Arad ca “Cities for you. Cities for Europe” („Orașe pentru tine, orașe pentru Europa”), acronim „CT4EU”, în cadrul Programului “Europe for Citizens” („Europa pentru cetățeni”), Acțiunea 1- Cetățeni activi pentru Europa, Măsura 1.2. – Rețele tematice ale orașelor înfrățite.

Art.2.Se aprobă alocarea în bugetul general de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad a următoarelor sume:

-2.600 EUR, reprezentând contribuția Municipiului Arad la cheltuielile de transport prilejuite de activitățile internaționale ale proiectului;

-15.000 lei, reprezentând cheltuieli cu organizarea și promovarea activităților locale ale proiectului.

Art.3.Alte cheltuieli conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului, se suportă integral din bugetul general de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad.

Art.4.Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
CZISZTER Kalman

Contrasemnează
SECRETAR
Lilioara STEPANESCU

HOTĂRÂREA nr. _____
din _____

privind aprobarea participării Municipiului Arad ca partener
la proiectul “Cities for you. Cities for Europe” („Orașe pentru tine, orașe pentru Europa”),
acronim „CT4EU”, în cadrul Programului „Europa pentru cetățeni”

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Expunerea de motive înregistrată cu nr 66223 / 23.10.2012
- Raportul de specialitate al Serviciului Programe Europene de Dezvoltare din cadrul Direcției Tehnice 67332/26.10.2012;
- prevederile H.G. nr. 457/2008 privind cadrul instituțional pentru coordonare și gestionare a instrumentelor structurale;
- prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.37 (1) din Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;

În temeiul prevederilor art. 36 alin (2) lit. b) și e), alin. (4) lit. f), alin(6) lit. „a” pct.1, alin (7) lit. c), art. 45 alin (2) lit. f) și ale art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală republicată, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă Ș T E

Art.1 Se aprobă participarea Municipiului Arad ca “Cities for you. Cities for Europe” („Orașe pentru tine, orașe pentru Europa”), acronim „CT4EU”, în cadrul Programului “Europe for Citizens” („Europa pentru cetățeni”), Acțiunea 1- Cetățeni activi pentru Europa, Măsura 1.2. – Rețele tematice ale orașelor înfrățite.

Art. 2 Se aprobă alocarea în Bugetul General de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad a următoarelor sume;

- 2.600 EUR, reprezentând contribuția Municipiului Arad la cheltuielile de transport prilejuite de activitățile internaționale ale proiectului;

- 15.000 lei, reprezentând cheltuieli cu organizarea și promovarea activităților locale ale proiectului.

Art. 3 Alte cheltuieli conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului se suportă integral din Bugetul General de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad.

Art. 4 Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

Cod: PMA – S1-01

EXPUNERE DE MOTIVE

Primarul Municipiului Arad,
Având în vedere:

- propunerea Primăriei Orașului Strasbourg adresată membrilor Clubului de la Strasbourg, printre care se numără și Municipiul Arad, de a participa, în calitate de parteneri, la proiectul "Cities for you. Cities for Europe" („Orașe pentru tine, orașe pentru Europa”), acronim „CT4EU”, în cadrul Programului "Europe for Citizens" („Europa pentru cetățeni”), în vederea accesării de fonduri ale Uniunii Europene pentru crearea de rețele tematice, concentrate asupra schimbului de experiență și bune practici între orașele europene, în scopul promovării dialogului și încrederii între cetățeni și reprezentanții aleși la nivel local și european;
- bunele relații de colaborare dintre orașele Arad și Strasbourg, precum și experiența pozitivă a celor două administrații în cadrul Clubului de la Strasbourg;

În temeiul prevederilor articolului 46 din Legea nr. 215/2001 a Administrației Publice Locale și ale Regulamentului de organizare și funcționare a Consiliului Local al Municipiului Arad,, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect: participarea Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul "Cities for you. Cities for Europe" („Orașe pentru tine, orașe pentru Europa”), acronim „CT4EU”, în cadrul Programului "Europe for Citizens" („Europa pentru cetățeni”), Acțiunea 1- Cetățeni activi pentru Europa, Măsura 1.2. – Rețele tematice ale orașelor înfrățite.

PRIMAR
Gheorghe Falcă

RAPORT
al serviciului de specialitate

Referitor la: Expunerea de motive înregistrată cu nr 66223 / 23.10.2012
a domnului Gheorghe Falcă, Primarul Municipiului Arad

Obiect: Inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre pentru participarea
Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul “Cities for you.
Cities
for Europe” („Orașe pentru tine, orașe pentru Europa”), acronim „CT4EU”,
în cadrul Programului “Europe for Citizens” („Europa pentru cetățeni”),
Acțiunea 1- Cetățeni activi pentru Europa, Măsura 1.2. – Rețele tematice ale
orașelor înfrățite.

Scurtă prezentare:

În cadrul celei de-a noua întâlniri a Clubului de la Strasbourg, desfășurate în perioada 27- 28 iunie 2011, Primăria Orașului Strasbourg a lansat propunerea ca orașele membre să participe la un proiect menit să contribuie la consolidarea legăturilor dintre aleșii locali și cetățeni, urmând să solicite finanțarea acestuia din fonduri ale Uniunii Europene, prin Programul „Europa pentru cetățeni”.

Municipiul Arad a răspuns pozitiv acestei inițiative, alături de alte șapte orașe membre ale Clubului de la Strasbourg și, în calitate sa de partener, a furnizat liderului de proiect, Primăria Orașului Strasbourg, datele necesare elaborării propunerii de proiect sub titlul “Cities for you. Cities for Europe” („Orașe pentru tine, orașe pentru Europa”), acronim „CT4EU”.

Agenția Executivă pentru Educație, Audiovizual și Cultură a Comisiei Europene a comunicat Primăriei Orașului Strasbourg, în data de 12.07.2012, Decizia de subvenție nr. 2012 - 2661/001 – 001, document transmis ulterior partenerilor de către liderul de proiect și înregistrat la Primăria Municipiului Arad cu nr. 50139/07.08.2012.

Lansarea oficială a proiectului a fost organizată la Strasbourg, cu prilejul celei de-a zecea întâlniri a Clubului de la Strasbourg, care s-a desfășurat în cadrul Forumului Mondial al Democrației, în perioada 8 -10 octombrie 2012.

Cu acest prilej, au fost discutate activitățile proiectului și obligațiile fiecărui partener, iar liderul de proiect, Orașul Strasbourg, a prezentat partenerilor bugetul aprobat prin Decizia de subvenție nr. 2012 - 2661/001 – 001, cu modul de repartizare a cheltuielilor și estimarea contribuției partenerilor.

Prin adresa înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 66729/24.10.2012 liderul de proiect, Primăria Strasbourg a comunicat oficial Primarului Municipiului Arad acceptarea proiectului de către Comisia Europeană și detaliile referitoare la contribuția fiecărui partener la îndeplinirea obiectivelor proiectului, iar prin adresa nr. 67077/24.10.2012, Primăria Strasbourg a transmis tuturor partenerilor de proiect documentele de lucru ale proiectului și bugetul modificat în urma discuțiilor purtate și deciziilor luate de parteneri la Strasbourg în perioada 8 – 10 octombrie 2012.

Informații cu privire la proiect:

Titlu: “Cities for you. Cities for Europe”
(„Orașe pentru tine, orașe pentru Europa”);

Acronim:	CT4EU
Program:	Europe for Citizens (Europa pentru cetățeni)
Acțiunea:	Acțiunea 1- Cetățeni activi pentru Europa
Măsura:	Măsura 1.2. – Rețele tematice ale orașelor înfrățite
Perioada de implementare:	24 luni 1 septembrie 2012 – 31 august 2014
Parteneri:	Opt dintre orașele membre ale Clubului de la Strasbourg Strasbourg (Franța) Dresda (Germania) Trikala (Grecia) Graz (Austria) Kaunas (Lituania) Stara Zagora (Bulgaria) Iași (România) Arad (România)
Obiective:	- schimb de experiență și bune practici în vederea consolidării încrederii între cetățeni și reprezentanții aleși la nivel local și european; - promovarea participării active a tuturor cetățenilor la nivel local și european, îndeosebi în perspectiva alegerilor europene din 2014.
Grupuri țintă:	- aleși locali și funcționari în administrația publică locală; - societatea civilă, organizații neguvernamentale, tineri sub 30 de ani.
Activități:	
1. Activități internaționale:	- participarea la cele cinci întâlniri ale grupului, organizate în perioada octombrie 2012 – iulie 2014; Participanți: minim 3 reprezentanți ai fiecărui partener de proiect la fiecare întâlnire, dintre care unul cu vârsta mai mică de 30 de ani, reprezentant al societății civile.
2. Activități locale:	- organizarea Zilei Europei în mai 2013 și 2014; - organizarea Săptămânii Europene a Democrației în octombrie 2013 - diseminare informații.
3. Activități de comunicare:	- pliante; - 1 publicație la finalul proiectului; - pagină web.
Buget total:	131.160 EUR
Finanțare UE nerambursabilă (subvenție):	40.000 EUR (30.50%)
Contribuția partenerilor:	- Orașul Strasbourg (Franța): 60.980 EUR (46,49 %) - Orașul Dresda (Germania): 8.820 EUR (6.72 %) - Orașul Trikala (Grecia) 8.360 EUR (6,37 %) - Celelalte 5 orașe partenere: Graz (Austria), Kaunas (Lituania), Stara Zagora (Bulgaria), Iași (România), Arad (România): 13.000 EUR (9,91%), adică 2.600 EUR (1,98 %) / partener
Contribuția Municipiului Arad:	- participarea unui număr de minim trei persoane (doi reprezentanți ai administrației locale și un reprezentant al societății civile) la activitățile internaționale și asigurarea cheltuielilor de transport în acest scop, în limita sumei totale de <u>2.600 EUR</u> , diferența pentru cheltuielile de transport, precum și toate cheltuielile de cazare, organizatorice și de comunicare urmând a fi suportate din contribuțiile UE și ale partenerilor care găzduiesc întâlniri de proiect (orașele Strasbourg, Dresda și Trikala);

- organizarea și promovarea Zilei Europei în mai 2013 și 2014 ca activități locale în cadrul proiectului, activități pentru care estimăm un buget de 10.000 lei (5000 lei în anul 2013 și 5000 lei în anul 2014);
- organizarea și promovarea Săptămânii Europene a Democrației în octombrie 2013, ca activitate locală în cadrul proiectului, pentru care estimăm un buget de 5.000 lei (5000 lei în anul 2013 și 5000 lei în anul 2014);
- colaborare cu partenerii la activitățile de comunicare și promovare ale proiectului - elaborarea broșurilor, a publicației finale și a paginii web.

PROPUNEM

adoptarea unei hotărâri de consiliu cu următorul obiect: participarea Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul “Cities for you. Cities for Europe” („Orașe pentru tine, orașe pentru Europa”), acronim „CT4EU”, în cadrul Programului “Europe for Citizens” („Europa pentru cetățeni”), Acțiunea 1- Cetățeni activi pentru Europa, Măsura 1.2. – Rețele tematice ale orașelor înfrățite, și alocarea în Bugetul General de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad a următoarelor sume;

- 2.600 EUR, reprezentând contribuția Municipiului Arad la cheltuielile de transport prilejuite de activitățile internaționale ale proiectului;

- 15.000 lei, reprezentând cheltuieli cu organizarea și promovarea activităților locale ale proiectului.

Alte cheltuieli conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului se suportă integral din bugetul local al Municipiului Arad.

DIRECTOR EXECUTIV
Elena Portaru

ȘEF SERVICIU
Laura Bocancios